



؟يرسلا فنعلنا دنع لعفت اذام

يبرء - Arabisch

Frauen helfen Frauen e.V.  
Theaterstr. 42  
52062 Aachen

☎ 0241 - 90 24 16

E-Mail: [info@fhf-aachen.de](mailto:info@fhf-aachen.de)  
Website: [www.fhf-aachen.de](http://www.fhf-aachen.de)

Offene Sprechzeiten:  
montags, donnerstags freitags  
von 9.00 bis 12.00 Uhr und  
dienstags von 15.00 bis 17.00 Uhr

Weitere Termine nach Vereinbarung.

عنميرل عافلا. كتيماط بلط ميدقت اضيا  
بالاتصال بك او از عاجك او حتى القرب منك.

رغم ذلك يمكنك الذهاب الى "منزل النساء"  
(Frauenhaus) اذا اردت، بلطتنا كناكمايف  
تنا كفقارين اطرشلا نكناذه يلا كدلوا و

ي لعفةق وتم تلاز ام كتماقا تصخر تناك اذا  
ي لع ي دنتسنا اكل نكمي تماقا و كجوز  
بلط ي مدقتنا و كئلا لمسما رضحما  
كحنم متي تلتسمة تماقا تصخر ي لع ل وصللا  
نيتسنا مرثكا دنم نيشيعة تنك اذا تماقلا مده  
ز عموا ي ناملا ل فظلا ما كنا وا ايناملا ي فكجو  
م اذاو. بيرقلا ل يقتسما ي فاما ن يحبصتس  
تمضي فترة سنتين على اقامتك في المانيا،  
تيدرفلا تماحلا بسحب بناجلا قرئاد دخنتس  
قرار حول اقامتك في المانيا.

تبسنلاب رمللا وه املثم، ل وصللا اكل قحي امك  
تيعامتجلا تادعاسملا ي لع تايناملا لا اسنلا  
(Sozialleistungen) ن م فوخن و دبك لندو  
الطرد.

ءاوس دحاو حطس تحت دعم شريعتي ذللا ن اسنلا  
؟كدههوا افيذع حبصا بيرقوا قيصد، جوزلا  
هذا الموقف مرتبط بالخوف والمتاعب.

ام فرعت م اذ، ءدعاسمو تحيصن تفتسنا اذا  
ل اصفللا تدرا ءاوس كدعاسن انناف ل حلا وه  
اولا.

بتكمتاراشنتسا بتكم وه ءارملا تارشتسا  
ن يطبترم ن حنفظف اسنلا، لقتسم و ي ملاء  
بواجب الكتمان. الاستشارة مجانية و سرية.

دحا نم بلطاف، تيناملا لا تغللا ملكتت م اذ  
ل كعم ي تاتن او كلال صنتنا تقيصوا كفر اعم  
للاستشارة.

ل اصتلا كناكمايف، ل زنملا ي فكبرض م اذ  
مقرلا ي لع اطرشلاب 10 الاحلا ي فك تدعاسم،

زنملا ن عل عافلا دعبتنا اطرشلا قحيول  
قدهم 10 ا قحولا، ترظلا مده ل لاخي فو. مايا  
ل كتيماط تبقار ملاء موقت اطرشلا و، عوجرلا  
من رجوع هذا العنف.  
ل كرت و حيتافملا ميلست جوزلا ي لع بجيو و  
اطرشلا ل بقن م رضح كئلا لمسيس و، ل زنملا  
عن ما حصل بالمنزل.

ي فكيدل 10 املا مده مايا ءودهد ي ركفتنا تيناك  
تقولا اذه ي منتغاف. ن يلعتنا ن يديرت اذام ن  
للاستشارات.

ل جعتسم بلط ميدقت تدرا اذا اضيا كدعاسن  
ن يقبتنا ي لع، ءمكحما ي دل  
ل كناكمايف و، ل زنملا ي فك دحولا